

**REGOLAMENTO PER OPERAZIONE A PREMIO**  
**EX ARTT.10 E 11 D.P.R. 430/2001**  
**OPERAZIONE A PREMIO**  
**“EQUILIBRA TI PREMIA”**

**1. Soggetto promotore**

Soggetto promotore è Equilibra S.r.l., con sede legale in Torino, Via Plava 74. PIVA: 06570290012.

**2. Soggetto delegati**

Soggetto delegati sono:

- **TLC srl**, con sede in via Bonnet, 6/A Milano, C.F. e P.IVA 09141651001.
- **PROMOSFERA Srl**, con sede in via XXV Aprile 56, 21011 Casorate Sempione (VA). C.F. – P. Iva 02250050024

**3. Prodotti e marchi promozionati**

I beni promozionati sono tutti i prodotti Equilibra delle linee:

- Drenaggio e Metabolismo;
- Pelle e Bellezza;
- Integratori Aloe
- Cosmetica Naturale Hand & Body;
- Cosmetica Naturale Face Care;

Vedi elenco complete riportato nell'Allegato A.

**4. Soggetti destinatari**

I soggetti destinatari sono tutti coloro che acquisteranno i prodotti promozionati per una spesa minima di 20,00 € in qualsiasi punto vendita o presso il canale e-commerce.

**5. Obiettivo della promozione**

La presente promozione viene effettuata con l'intento di incentivare la vendita dei prodotti in promozione.

**6. Durata dell'operazione a premio**

**Dal 4 Aprile al 15 Giugno 2022.**

Acquisti validi dal **4 Aprile al 15 Giugno 2022.**

**Data di inizio pubblicizzazione: 28/03/2022**

La registrazione al sito promozionale dovrà essere fatta entro 30 giorni dalla data di acquisto (per acquisti effettuati il 15 giugno 2022 il termine ultimo è il 15 luglio 2022).

**7. Modalità di svolgimento dell'operazione**

Tutti coloro che, nel periodo di durata della iniziativa, effettueranno una spesa minima di 20,00 € dei prodotti in promozione, conservandone lo scontrino (o ricevuta d'acquisto in caso di acquisti on

line), matureranno il diritto di richiedere un premio consistente in 40 crediti da utilizzare sulla piattaforma web [www.equilibratipremia.it](http://www.equilibratipremia.it), dedicata alla presente iniziativa, attraverso la quale è possibile richiedere uno o più voucher per l'ottenimento di un'esperienza/servizio a scelta tra le offerte disponibili sul catalogo digitale della piattaforma medesima. Per ogni scontrino è possibile la richiesta di un solo premio, indipendentemente da eventuali multipli di spesa presenti sullo stesso. Ciascuna esperienza e/o servizio presente nel catalogo digitale è contrassegnato da un valore in crediti esplicitamente espresso sulla piattaforma. Tutte le volte in cui l'utente richiede un voucher esperienza tra quelli offerti, dal proprio profilo verrà decurtato il credito corrispondente al valore del servizio/esperienza prescelto. A ciascun voucher corrisponde un determinato valore espresso in crediti e ciascun utente potrà richiedere uno o più voucher fino all'esaurimento dei propri crediti. In ogni caso, non sarà possibile utilizzare più di un voucher presso la stessa struttura aderente all'iniziativa.

Per ricevere i crediti, i consumatori, dopo aver effettuato l'acquisto e conservando l'originale dello scontrino, dovranno richiedere, entro 30 giorni dall'acquisto, il proprio premio effettuando i seguenti passaggi:

- 1) collegarsi alla pagina di registrazione alla promozione su [www.equilibratipremia.it](http://www.equilibratipremia.it);
- 2) creare il proprio profilo su tale piattaforma, completando il form di registrazione con tutti i dati anagrafici personali richiesti (nome, cognome e e-mail) e scegliendo una password; quindi completare il form con i dati richiesti dello scontrino (data acquisto e codice scontrino) e caricare la scansione/fotografia dello scontrino/ricevuta d'acquisto di tipo parlante<sup>1</sup>, sul quale devono essere riportati espressamente i Prodotti Promozionati acquistati (nome o codice identificativo).

Eventuali registrazioni effettuate con scontrini non parlanti non saranno valide e pertanto non potranno dare diritto ad alcun premio

Tutte le richieste di adesione correttamente trasmesse saranno sottoposte a validazione da parte del personale incaricato entro 5 giorni dal caricamento.

In caso di esito positivo, il Partecipante riceverà all'indirizzo email indicato in fase di registrazione una mail di conferma della consegna del premio e dunque dell'accredito dei suddetti 40 crediti sul proprio profilo creato nell'ambito della suddetta piattaforma web.

Per ciascun successivo acquisto dei prodotti in promozione del valore minimo di 20,00 Euro nel periodo di durata della presente iniziativa, il partecipante, utilizzando la mail indicata e la password da lui scelta potrà accedere al proprio profilo sulla piattaforma [www.equilibratipremia.it](http://www.equilibratipremia.it) e caricare ulteriori scontrini comprovanti acquisti validi che, in caso di esito positivo della validazione, daranno diritto ad ulteriori 40 crediti da utilizzare per richiedere uno o più voucher per usufruire delle citate esperienze sulla piattaforma stessa alle condizioni sopra elencate.

Il partecipante potrà utilizzare i crediti per richiedere voucher esperienza entro i termini indicati al successivo par. 8 "Consegna dei premi". Successivamente a tali termini, eventuali crediti residui non utilizzati dal partecipante verranno definitivamente azzerati.

---

<sup>1</sup>lo scontrino/riepilogo d'ordine/fattura utilizzato per la partecipazione all'iniziativa dovrà essere "parlante" ossia dovrà riportare la descrizione dei prodotti promozionati acquistati. Eventuali registrazioni effettuate con scontrini non parlanti non saranno valide e pertanto non potranno dare diritto ad alcun premio.

## 8. Consegna dei premi

Per poter fruire del premio l'utente dovrà:

- accedere alla piattaforma e autenticarsi con le proprie credenziali;
- prendere visione delle esperienze/servizi disponibili riportati sulla piattaforma e richiedere il voucher esperienza fino all'esaurimento del proprio credito e comunque entro 6 mesi dalla data di registrazione (comunque entro e non oltre il 15/01/2023). Superato questo periodo i montecrediti verranno azzerati.

Ciascuna esperienza sarà fruibile come da specifici Termini e Condizioni riportati nella relativa scheda esplicativa, in una delle strutture aderenti alla presente iniziativa espressamente elencate sulla piattaforma. Il partecipante sarà chiamato a prendere visione dei suddetti Termini e Condizioni e ad accettarne il contenuto prima della richiesta di emissione del voucher per usufruire della relativa esperienza.

Una volta scelta l'esperienza di proprio interesse, l'utente riceverà una email di conferma, contenente il voucher che riporterà le istruzioni per la prenotazione e la fruizione dell'esperienza. Quest'ultima sarà in concreto erogata al partecipante dalla struttura aderente all'iniziativa dallo stesso prescelta, la quale sarà quindi il soggetto esclusivamente responsabile dell'esecuzione della prestazione.

## 9. Natura e valore dei premi

Il premio è costituito da un voucher del valore di 40 crediti utilizzabili per richiedere uno o più voucher per l'ottenimento di un'esperienza/servizio a scelta tra quelli disponibili sulla piattaforma promozionale dedicata all'iniziativa.

Il valore di 1 credito è pari ad 1 Euro. Ciascun "acquisto valido" del valore minimo di 20,00 Euro darà diritto all'attribuzione di 40 crediti. Tale "acquisto valido" permetterà quindi di richiedere uno o più voucher esperienza tra quelli disponibili sulla piattaforma fino ad un massimo di 40 crediti.

L'elenco delle esperienze disponibili è riportato nell'allegato al presente regolamento.

Ciascun voucher esperienza ha un valore espresso in crediti. Il consumatore potrà richiedere più voucher esperienza sulla base dei crediti a propria disposizione, fermo restando che, come sopra indicato, non sarà possibile utilizzare più di un voucher presso la stessa struttura aderente all'iniziativa.

Per ciascun voucher esperienza sarà indicato:

- il numero di crediti necessari per usufruire dell'esperienza;
- il testo con i termini e le condizioni che regolano l'utilizzo dell'esperienza completo dell'elenco delle strutture coinvolte e i limiti di utilizzo

**Si prevede la distribuzione di n°3.000 voucher da 40 crediti, per un valore complessivo pari a 120.000,00 €.**

*Il voucher non dà diritto a resto e non potrà essere convertito in denaro contante.*

*Non è possibile richiedere il cambio/sostituzione del premio né il valore corrispondente in denaro per nessun motivo. Non è possibile richiedere alcuna indennità in seguito ad eventuali danni conseguenti all'uso del premio.*

*Il Promotore si riserva il diritto di sostituire i premi annunciati con premi di analoga tipologia e di valore uguale o superiore.*

#### 10. **Ambito territoriale**

L'operazione è valida su tutto il territorio nazionale.

#### 11. **Pubblicità della promozione**

Equilibra srl comunicherà la promozione attraverso il sito [www.equilibra.it](http://www.equilibra.it), il sito dedicato alla iniziativa [www.equibratipremia.it](http://www.equibratipremia.it), materiali informativi presenti nei punti vendita aderenti, sui canali social della società promotrice e attraverso uno spot radiofonico.

Il regolamento completo dell'operazione sarà pubblicato sul sito [www.equibratipremia.it](http://www.equibratipremia.it).

#### 12. **Conservazione del regolamento**

La presente suesposta dichiarazione, contenente il regolamento, redatta e autocertificata ai sensi dell'art. 10, comma 3 del D.P.R. 430/2001, è finalizzata alla conservazione presso la sede della società delegata Promosfera srl - via XXV Aprile 56, 21011 Casorate Sempione (VA) presso i cui uffici verrà conservata per tutta la durata della manifestazione e per i dodici mesi successivi alla sua conclusione.

#### 13. **Garanzie e adempimenti**

La presente Operazione a premio si svolge nel rispetto del D.P.R. 26 ottobre 2001, n. 430 e secondo le istruzioni indicate nella Circolare 28 marzo n. 1/AMTC del Ministero dello Sviluppo Economico.

In ottemperanza a quanto richiesto dal DPR 430/2001 art. 7, viene prestata idonea garanzia fidejussoria pari al 20% del montepremi.

#### 14. **Trattamento dei dati personali**

Equilibra srl in qualità di Promotore e titolare del trattamento, tratterà i dati personali dei partecipanti alla presente operazione a premio in conformità al Regolamento generale sulla protezione dei dati n. 679/2016/UE del 27 aprile 2016 ("GDPR") secondo quanto descritto nell'Informativa sul trattamento dei dati personali reperibile sul sito internet [www.equibratipremia.it](http://www.equibratipremia.it) nella sezione dedicata.

TLC srl è la società incaricata da Equilibra srl di trattare i dati per la ricezione delle registrazioni e l'evasione e consegna dei premi in qualità di Responsabile del trattamento, nominata ai sensi dell'art. 28 del GDPR.

Allegato A.

CATEGORIA	COD	DESCRIZIONE PRODOTTO	BARCODE
COSMETICA	3CAG	Dermogel 3+	8000137016891
COSMETICA	C4QMA	Acqua Micellare Argan 400	8000137016471
COSMETICA	C4QRO	Detergente Struccante alla Rosa Ialuronica	8000137016822
COSMETICA	CAG300	Derma-Gel Aloe 300	8000137017133
COSMETICA	CAG6	Derma-Gel Aloe 150	8000137010226

COSMETICA	CAG675	Dermo-Gel Aloe <i>minitaglia</i>	8000137012398
COSMETICA	CAG675	Dermo-Gel Aloe <i>minitaglia</i> (casepack)	8000137112395
COSMETICA	CAM	Crema Mani Aloe	8000137012176
COSMETICA	CARA	Crema Viso Anti-rughe Aloe	8000137013838
COSMETICA	CARG	Crema Viso Anti-Rughe Argan	8000137013074
COSMETICA	CARN	Arnica Allevia-Gel	8000137015672
COSMETICA	CART	Artiglio Del Diavolo Calmo-gel	8000137015665
COSMETICA	CCA6	Crema Corpo Aloe	8000137014668
COSMETICA	CCAL	Calendula Leni-Crema	8000137015658
COSMETICA	CCBAR	Scrub Salino Olio Ess.Arancio	8000137015801
COSMETICA	CCBCA	Scrub Corpo Carbone Attivo	8000137015443
COSMETICA	CCBS	Scrub Rimodellante Aloe	8000137011001
COSMETICA	CCFA	Crema Fluida Corpo Aloe	8000137010981
COSMETICA	CCFG	Crema Fluida Corpo Argan	8000137012220
COSMETICA	CCFG	Crema Fluida Corpo Argan (casepack)	8000137112227
COSMETICA	CCFK	Crema Fluida Corpo Karite	8000137012213
COSMETICA	CCFK	Crema Fluida Corpo Karite (casepack)	8000137112210
COSMETICA	CCFM	Crema Fluida Corpo Mandorle	8000137012237
COSMETICA	CCFM	Crema Fluida Corpo Mandorle (casepack)	8000137112234
COSMETICA	CCFT	Fango Termale Cellulite	8000137012343
COSMETICA	CCRI	Crio-Gel Cellulite* Aloe	8000137011018
COSMETICA	CDI	Dermo-Gel Ialuronico	8000137016174
COSMETICA	CDT	Latte Detergente Aloe	8000137010776
COSMETICA	CGL	Gel Gambe Leggere Aloe	8000137011346
COSMETICA	CGM	Crema Mani Argan	8000137013821
COSMETICA	CIGG	Crema Viso Idratante Argan	8000137013036
COSMETICA	CKM	Crema Mani Karitè	8000137010707
COSMETICA	CMCA	Maschera Viso Carbone Attivo	8000137015023
COSMETICA	CMCA	Maschera Viso Carbone Attivo (casepack)	8000137115020
COSMETICA	CMDG	Mousse Detergente Viso Argan	8000137013579
COSMETICA	CMPC	Maschera Peel-Off Carbone Attivo	8000137014996
COSMETICA	CMRO	Maschera alla Rosa Ialuronica	8000137016839
COSMETICA	CMTG	Maschera Viso Argan	8000137015047
COSMETICA	CMTG	Maschera Viso Argan (casepack)	8000137115044
COSMETICA	CMVA	Maschera Viso Purificante Aloe	8000137013487
COSMETICA	CMVA	Maschera Viso Purificante Aloe (casepack)	8000137113484
COSMETICA	CMVG	Maschera Viso Antiaging Argan	8000137013494
COSMETICA	CMVG	Maschera Viso Antiaging Argan (casepack)	8000137113491
COSMETICA	CNNG	Crema Viso Nutriente Argan	8000137013043
COSMETICA	COB	Stick Contorno Occhi Aloe	8000137010530
COSMETICA	COFKCORALZ	Beauty Routine Corpo Aloe	8000137016624
COSMETICA	COFKCORPO Z	Beauty Routine Corpo	8000137016600
COSMETICA	COFKVISOZ	Beauty Routine Viso	8000137016617
COSMETICA	COHG	Contorno Occhi Argan	8000137013081
COSMETICA	CORO	Contorno Occhi alla Rosa Ialuronica	8000137016846
COSMETICA	CQMA	Gel Detergente Micellare Viso Aloe	8000137013845
COSMETICA	CQMC	Carbone Gel Detergente	8000137014989
COSMETICA	CQMG	Acqua Micellare Argan	8000137013067

COSMETICA	CQRO	Acqua Pura alla Rosa	8000137016853
COSMETICA	CSD	Salviette Struccanti Aloe	8000137010370
COSMETICA	CSD	Salviette Struccanti Aloe (casepack)	8000137110377
COSMETICA	CSLA	Stick Labbra Aloe	8000137010790
COSMETICA	CSLG	Stick Labbra Argan	8000137012893
COSMETICA	CSLK	Stick Labbra Karitè	8000137010783
COSMETICA	CSLM	Stick Labbra Mandorle	8000137012909
COSMETICA	CSNG	Salviette Struccanti Argan	8000137013098
COSMETICA	CSNG	Salviette Struccanti Argan (casepack)	8000137113095
COSMETICA	CSRO	Siero Viso Levigante alla Rosa Ialuronica	8000137016860
COSMETICA	CSSRO	Salviette alla Rosa Ialuronica	8000137016877
COSMETICA	CSVF	Filler Concentrato Aloe	8000137014408
COSMETICA	CSVG	Siero Viso Aloe	8000137011339
COSMETICA	CTA	Tonico Aloe	8000137010769
COSMETICA	CVA	Crema Viso Aloe	8000137010295
COSMETICA	CVBG	Scrub Viso Esfoliante Argan	8000137014422
COSMETICA	CVCA	Crema Viso Carbone Attivo	8000137015436
COSMETICA	CVG	Crema Viso Antiaging Aloe	8000137010332
COSMETICA	CVRO	Crema Viso Anti-aging alla Rosa Ialuronica	8000137016884
COSMETICA	CXCC	Olio di Cocco	8000137014972
COSMETICA	CXDO	Dermo-Oil Multiattivo	8000137011919
COSMETICA	CXKV	Olio di Karitè	8000137012206
COSMETICA	CXM1	Olio di Mandorle Dolci 1 litro	8000137017157
COSMETICA	CXM500	Olio di Mandorle Dolci 500 ml	8000137017140
COSMETICA	CXMV	Olio di Mandorle Dolci 250 ml	8000137011261
COSMETICA	CXPG	Olio Puro di Argan	8000137013050
COSMETICA	NCARA	Crema Viso Anti-rughe Aloe	8000137016532
COSMETICA	NCCBS	Scrub Rimodellante Aloe	8000137016501
COSMETICA	NCCRI	Crio-Gel Cellulite* Aloe	8000137016921
COSMETICA	NCGL	Gel Gambe Leggere Aloe	8000137016945
COSMETICA	NCQMA	Gel Detergente Micellare Viso Aloe	8000137016662
COSMETICA	NCQMC	Carbone Gel Detergente	8000137016938
DIETETICA	ALG	Alga Snella 75 cpr	8000137000449
DIETETICA	ANAB	Dren-ananas 14 bustine	8000137002511
DIETETICA	ANAB3	Dren-ananas 14 bustine (bundle)	8000137004997
DIETETICA	ANCEL	Dren-ananas (cellulite) 14 bustine	8000137005284
DIETETICA	BAC	Slim Bar Cioccolato	8000137000654
DIETETICA	BAC	Slim Bar Cioccolato (casepack)	8000137100651
DIETETICA	BIC	Cheratina beauty 20 cpr	8000137003914
DIETETICA	BIW	Biofoltil Forte vegicaps® 32 prl	8000137001354
DIETETICA	BIW3	Biofoltil Forte vegicaps® 32 prl (bundle)	8000137004959
DIETETICA	CAW	Olio di Carota vegicaps® 32 prl	8000137001361
DIETETICA	CELP	Cellulight plus 32 prl	8000137002719
DIETETICA	CFV	Caffè verde 40 cps	8000137002016
DIETETICA	CHI	Chitosano 1000 40 cps	8000137000821
DIETETICA	CLB	Collagene Beauty 10 stickpack	8000137002917
DIETETICA	CLB3	Collagene Beauty 10 stickpack (bundle)	8000137005321
DIETETICA	DCFV	Caffè verde metabolico 500 ml	8000137002139

DIETETICA	DCFV3	Caffè Verde Metabolico 500 ml (bundle)	8000137004973
DIETETICA	DFA	Fast Drena 500 ml	8000137002146
DIETETICA	DFA3	Fast Drena 500 ml (bundle)	8000137004966
DIETETICA	ILB	Ialuronico Beauty 30 cpr	8000137005437
DIETETICA	L15	Lievito di Birra	8000137001255
DIETETICA	NASB	New BUON ALOE Aloe Vera 95% 1 litro	8000137004706
DIETETICA	NASB+C	New BUON ALOE Aloe Vera 95% 1 litro	8000137004676
DIETETICA	NASC	New Aloe Vera EXTRA 99,5% 0,5 litro	8000137004720
DIETETICA	NASCZ	New Aloe Vera DIGEST con zenzero 0,5 litro	8000137004690
DIETETICA	NASQ	New BUON ALOE Aloe Vera 95% 0,5 litro	8000137004713
DIETETICA	NASU	New Aloe Vera EXTRA 99,5% 1 litro	8000137004652
DIETETICA	NASU+C	New Aloe Vera EXTRA 99,5% 1 litro	8000137004669
DIETETICA	NASU2	New Aloe Vera EXTRA 99,5% 1 litro (bundle)	8000137005291
DIETETICA	NASUZ	New Aloe Vera DIGEST con zenzero 1 litro	8000137004683
DIETETICA	NBAB	Beauty Aloe Vera con Collagene 0,5 litro	8000137004737
DIETETICA	NBAD	Drena Aloe Vera con Betulla 0,5 litro	8000137004744
DIETETICA	NBAS	Slim Aloe Vera con Moringa 0,5 litro	8000137004751
DIETETICA	PDP	Perdita di peso 60 cps	8000137002399
DIETETICA	PPB	Brucia Grassi 40 cpr	8000137003297
DIETETICA	SOL	Bronze Control 30 prl	8000137001330
DIETETICA	ASC	Aloe Vera Succo 99,55% 0,5 litro	8000137001095
DIETETICA	ASU	Aloe Vera Succo 99,55% 1 litro	8000137000999
DIETETICA	ASQ	BuonAloe Vera Extra 98,15% 0,5 litro	8000137001323
DIETETICA	ASB	BuonAloe Vera Extra 98,15% 1 litro	8000137001316
DIETETICA	ASUZ	Aloe Vera Succo con zenzero 1 litro	8000137002870
DIETETICA	ASCP	Aloe Vera Succo con cocco e papaya 0,5 litro	8000137002900
DIETETICA	ASCZ	Aloe Vera Succo con zenzero 0,5 litro	8000137002887

#### ALLEGATO B

voucher esperienza disponibili		
Esperienza	Descrizione	Crediti
Network Fitness	Da 1 a 3 ingressi nell'arco di una settimana gratuiti all'interno delle strutture convenzionate	22
Network Beauty	un trattamento gratuito eseguito in uno dei centri estetici convenzionati	20
Network Hairstylist	un taglio di capelli gratuito per una persona in uno dei saloni convenzionati	12

Network Barber shop	modellatura della barba gratuita per una persona in uno dei saloni convenzionati	<b>8</b>
Network Personal trainer	una sessione gratuita della durata di 60 min con un personal trainer aderente all'iniziativa	<b>40</b>
Network Yoga e pilates	una sessione gratuita per una persona di yoga e pilates presso una delle strutture aderenti	<b>15</b>
Network Nutrizionista	una sessione gratuita online o presso un nutrizionista aderente all'iniziativa	<b>40</b>
Network Talent coaching	Un ingresso gratuito in una delle strutture convenzionate dove è possibile seguire lezioni di discipline differenti, a titolo esemplificativo e non esaustivo: canto, musica, recitazione, musical, acrobazia, circo, cucito, découpage, disegno, pittura, scrittura creativa, illusionismo, magia, pattinaggio.	<b>15</b>
Network Danza online	Una lezione gratuita di danza da seguire online su piattaforme dedicate come Skype, Zoom, FaceTime, etc	<b>7</b>
Network Fitness online	Una lezione gratuita online da seguire su piattaforme ed app dedicate come ad esempio Skype, Facetime, Zoom, etc.	<b>10</b>
Network Personal trainer online	Una lezione gratuita online con un personal trainer o un personal coach da seguire su piattaforme ed app dedicate online, Skype, Facetime, Zoom, etc.)	<b>35</b>
Network Yoga e pilates online	una lezione online di yoga e pilates da seguire su piattaforme ed app dedicate online, Skype, Facetime, Zoom, etc.	<b>10</b>
My Home fitness by Fixfit	3 mesi di accesso alla piattaforma My Home fitness by Fixfit	<b>15</b>
LIFE LEARNING	1 corso a scelta tra una selezione di corsi a tema beauty, make up, lifestyle	<b>60</b>